

6Ui \Ui g!5`i a b]`YfcVYfb`@Uj U`J]fhi U`.
=bbcj Uh]cbYb`]b`A]l YX`FYU`]hm°

5`i a b]`XYf`6Ui \Ui g!l b]j Yfg]hÅh`K Y]a Uf`YffUb[Yb`9fZc`[Y
VY]a`@Uj U`J]fhi U`&\$&) `a]h`]bbcj Uh]j Yb`A]l YX!FYU`]hml
HYW`bc`c[]Yb"



K Y]a Ufž`8Yi hgW`UbX`!`5a`%+"5df]"&\$&) `ZY]YfhY`XUg`@Uj U`
J]fhi U` : Ygh]j U`ž`XUg`g]W`gY]h`%- - - `ni f`Yi fcd`Å]gW`Yb`< Ui dhghUXh
XYf`j]fhi Y`Yb`FYU`]hÅh`YhUV`]Yfh`Uhž`]b`gY]b`Yf`&*"5i`g[UVY`XUg
H\Ya U`Dcd!7\Ucg`A]hY]bYa` : c_i`g`Ui Z_fYUh]j Y
l bj`cf\YfgY\VUf_Y]h`nY][hY`X]Y`J YfUbghU`hi b[`X]Y`bYi YghYb
9bhk]W`i b[Yb`]a`6YfY]W`XYf`]a`a`Yfg]j Yb`HYW`bc`c[]Yb"

=b`X]YgYa`FU\`a`Yb`k`i`fXYb`\YfUi`gfU[YbXY`@Y]ghi b[Yb`j`cb
5`i a b]`XYf`6Ui \Ui g!l b]j Yfg]hÅh`K Y]a Uf`[Yk`ØFX][h`6YgcbXYfg
\Yf`cfni \VYb`]gh`X]Y`A]l YX!FYU`]hml:]fa U`7`cbgYbg]j Y` ; a V<ž
X]Y`j`cb`5Vgc`j`Yb`hYb`XYg` : UW`VYfY]W`g`A`YX]Yb]b`Zcfa`Uh`_
[Y[fØbXYh`k`i`fXY`" `Àf`DfcXi`_h`J`F` (a`cfY!;`@c8`g]W`YfhY`g]W`XYb
G]Y[]b`XYf`?`UhY[cf]Y`8Yj`Y`cdYf`/`5i`h\cf]b[`Hcc`g`8]Y

]bbcj Uhj Y`HYWkbc`c[]Y`Yfa Ò[`]Wk`h`XUg`ZØgg][Y`GhfYUa]b[
`cWkXYhU]`YfhYf" 8!; Yca Yhf]Yb`Ui Z`Y]ghi b[ggWk UWkYf
<UfXk UfY`i bX`fYj c`i h]cb]Yfh`XUa]h`X]Y`5fh`i bX`K Y]gYž`k]Y`Bi hnYf
a]h[fc»Yb" 8!8UhYbg`ÀhnYb`]bhYfU[]YfYb"

⇒bbcj Uhj Y`@Øgi b[Yb`j cb`7cbgYbg]j Y

7cbgYbg]j Y`; a V<`V]YhYh`b]Wk`h`bi f`]bbcj Uhj Y`GhfYUa]b[!
@Øgi b[Ybž`gcbXYfb`ZØfXYfh`Ui Wk`gcn]U`Y`A]l YX`FYU`]hmini f
JYfVYggYfi b[`XYf`Ni gUa a YbUfVY]h`i bX`XYg`5i ghUi gWk`g" 8]Y
bYi YghY`9bhk]W`i b[ž; @c8ž`Yf`Y]Wk`hYfh`XUg`@UXYb`i bX`5bnY][Yb
j cb" 8!A cXY`Yb`À`b`]Wk`k]Y`VY]a `J]XYc!GhfYUa]b["8]YgY
HYWkbc`c[]Y`k]fX`]b`Y]bYf`J]Y`nU`j cb`5bk YbXi b[Yb`ni f
J]gi U`]g]Yfi b[`_ca d`Yl Yf`8UhYbg`ÀhnY`[Ybi hmž`Yhk U`]b`XYb
6YfY]Wk`Yb`?i`hi fYfVYž`bZfUghfi _hi fØVYfk UWk`i b[`i bX
GhUXhd`Ubi b["

8Ug`l bhYfbY`a Ybž`XUg`&\$&%`U`g`HcWk`hYf[YgY`gWk`UZh`XYf
6Ui `Ui gl b]j Yfg]h`Àh`K Y]a Uf`[Y[fØbXYh`k i fXYž`ghY`hY`gY]bY
@Øgi b[Yb`_Øfn`]Wk`Ui Z`XYa `@Uj U`J]fhi U`GU`cb`j cf" JF (a cfY
V]YhYh`Ui hcbca Y`l b]hm!A cXi `Y`Ubž`X]Y`[Yn]Y`h
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`VY]`XYf`8UhYbj]gi U`]g]Yfi b[`i bX
d`UhhZcfa ØVYf[fY]ZYbXYb`Ni gUa a YbUfVY]h`UXfYgg]YfYb" 8]Y
GcZhk UfY`Øgi b[Yb`g]bX`gdYn]Y`XUfUi Z`Ui g[Y`Y[hž`b`U`hY`Ui Wk
Ui Z`k Yb][Yf`Y]ghi b[gZÀ`][Yf`<UfXk UfY`ni [`Àb[`]Wk`ni `a UWk`Yb
i bX`BUWk`U`h][_Y]hgUgdY`hY`ni `VYfØW_g]Wk`h][Yb"

? Øbgh`Yf]gWk`Y`5i gnY]Wk`bi b[

9]b`k Y]hYfYf`<Ø`Ydi b`_h`XYg`: Ygh]j U`g`k Uf`X]Y`5i gnY]Wk`bi b[`j cb
A cf]hn`K Y`fa Ubbž`Y]bYa `A YX]Yb`_i bgh!5`i a bi g`XYf`l b]j Yfg]h`Àh"
GY]bY`bghU`Uh]cb` 5`hYf`9[c`f]U Yfg]cb`≠ ž`X]Y`]a `F U`a Yb`XYf
?i bghUi gghY`i b[`FYWk`J F gc`df`ÀgYbh]Yfh`k i fXYž`Yf`]Y`hYVYbZU`g
`c`Y`5bYf`_Yb`bi b["8]YgY`5fVY]h`fY[hini a `8]U`c[`ØVYf`GY`Vgh!
i bX`: fYa Xk U`fbY`a i b[`Ub`i bX`nY][h`Ui ZY]bXfi W_g] c`Y`K Y]gY
XUg`DchYbn]U`]a a Yfg]j Yf`?i bgh"

8]Y`@Uj U`J]fhi U`A YggY`]gh`b]Wk`h`bi f`Y]bY`D`UhhZcfa `ZØf

hYWXbc`c []gWXY` ðbcj Uh]cbYbž'gcbXYfb`Ui WX`Y]b`GWXUi ZYbghYf`ZØf
 _fYUh]j Y`i bX`_ØbghYf]gWXY`5bgÀhnY`]bbYf\U`V`XYf`J]fhi U`i bX
 5i [a YbhYX`FYU`]hm"8]Y`Ui g[YghY`hYb`K Yf_Y`i bX`HYWXbc`c []Yb
 gd]Y[Y`b`X]Y`XmbUa]gWXYb`9bhk]W_`i b[Yb`k]XYfž`X]Y`U_hi Y`"ja
 6YfY]WX`XYf`ja a Yfg]j Yb`GmghYa Y`ghUhhZ]bXYb"

ð`Y]bYa `VfY]hYfYb`?cbhYI h`nY][h`X]Y`9bhk]W_`i b[`]ja a Yfg]j Yf
 HYWXbc`c []Yb`À\b`]WX_Y]hYb`a]h`XYf`D7!ðXi ghf]Y`XYf`%- , \$Yf
 ð\`fYž`k]Y`6J 8K `Yf`Ài hYfh"8 Ug`N]Y`XYf`GhUbXUfX]g]Yfi b[`j cb
 < UfXk UfY!GWXb]hghY`Yb`ja `LF!6YfY]WX`_ØbbhY`ni _ØbZh][Y
 9bhk]W_`i b[Yb`VYgW`Yi b][Ybž`À\b`]WX`k]Y`Yg`VY]`XYf`÷A!
 GhUbXUfX]g]Yfi b[`XYf` : U`"k Uf"

8]Y`J]Y`ZU`h`XYf`5bgÀhnY`]b`XYf`LF!K Y`h`gd]Y[Y`h`g]WX`Ui WX`]b`XYb
 j YfgWX]YXYbYb`A Uf_hYbhk]W_`i b[Yb`k]XYf`"K À`fYbX
 I bhYfbY\`a Yb`k]Y`5dd`Y`a]h`J]g]cbCG`Y]b`[YgWX`cggYbYg`<][\!
 9bX!² _cgmghYa `j YfZc`[Ybž`gYhnYb`UbXYfYž`k]Y`A YhUž`Ui Z
 a UggYbhUi [`]WX`Y`@Øgi b[Yb`"Ni _ØbZh][Y`9bhk]W_`i b[Yb`_ØbbhYb
 Y]bY`Y]b\`Y]h]WX`Y`D`UhZc`fa `ZØf`b]WX`h!5dd`Y`!`i bX`b]WX`h!A YhU!
 ; YfÀhY`\`Yfj`cfVf]b[Yb`i bX`XUa]h`X]Y`J`YfVfY]hi b[`]ja a Yfg]j Yf
 HYWXbc`c []Yb`k`Y]hYf`j`cfUbhfY]VYb"

8YhU]`g	
C fh	K Y]a Ufž`8Yi hgWX`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "i b]!k Y]a Uf"XY • V`c ["`Uj U`!j]fhi U`"WŁa • k k k "Vj Xk "cf[

6Ygi WX`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY